

Компетентний орган, який здійснює:		Відповідальні офіційні
функції нагляду (контролю) в сферах насінництва та розсадництва, охорони прав на сорти рослин, ГМО у відкритих системах	Видачу сертифікатів якості на насіння та садівний матеріал для експортних операцій (з наданням форми (зразку) таких сертифікатів)	контактні особи (із зазначенням електронної адреси, телефону та факсу)
1	2	3
Сертифікація насіння та садівного матеріалу	Сертифікат насіння Сертифікат садівного матеріалу	Радник Відділу насіння рослин Йовіта Кулікаускайте, ел. п. jovita.kulikauskaite@vatzum.lt , тел.: +370 5 273 4695, +370 607 90 116

1	2	3
Сертифікація насіння картоплі Контроль і нагляд посилок із насінням з ГМ	Сертифікат насіння картоплі Офіційні етикетки: http://www.vatzum.lt/uploads/documents/dauginamoji_medziaga/teises_aktai/etiketes_180208.pdf	Головний спеціаліст Відділу насіння рослин Сімона Жіжене, ел.п. simona.ziziene@vatzum.lt тел. +370 5 275 4353
Контроль за ринком насінництва та розсадництва Видача сертифікатів насіння Організації економічного співробітництва і розвитку	- Сертифікати Організації економічного співробітництва і розвитку	Головний спеціаліст Відділу насіння рослин Одета Гудайтіте, ел.п. odeta.gudaityte@vatzum.lt тел.: +370 5 275 4353, +370 663 13 699
Надання правової охорони сортам рослин у Литовській Республіці	-	Завідувач Відділу сортів рослин Сігіта Юцювене, ел.п. sigita.juciuviene@vatzum.lt тел.: +370 5 2343647, +370 619 30 560
Фітосанітарні перевірки насіння і розсадництва	Фітосанітарний сертифікат Фітосанітарний сертифікат реекспорту	Завідувач Відділу фітосанітарії Раса Жіткувене, ел.п. rasa.zitkuviene@vatzum.lt тел.: +370 5 272 46 75, +370 613 04 926

- Додатки:
1. Сертифікат насіння, 1 арк.
 2. Сертифікат садівного матеріалу, 1 арк.
 3. Сертифікат насіння картоплі, 1 арк.
 4. Сертифікат Організації економічного співробітництва і розвитку, 6 арк.
 5. Фітосанітарний сертифікат, 1 арк.
 6. Фітосанітарний сертифікат реекспорту, 1 арк.
 7. Таблиця англійською мовою, 1 арк.

1. Eksportuotojas ir jo adresas		2. FITOSANITARINIS SERTIFIKATAS Nr. EB/LT/ 000000 Originalas	
3. Gavejas ir jo adresas		4. Valstybinė augalininkystės tarnyba prie Žemės ūkio ministerijos Augalų apsaugos organizacijai	
		5. Pagaminimo vieta	
6. Transporto rūšis		Valstybinė augalininkystės tarnyba prie Žemės ūkio ministerijos	
7. Įvežimo punktas		Lietuva, Litva, Lithuania, Litauen	
8. Produkcijos pavadinimas; augalų botaniniai pavadinimai; pakuočių skaičius ir jų aprašymas; kitos skiriamosios žymos		9. Kiekis	
10. Pažymima, kad 8 punkte nurodyti augalai, augaliniai produktai ir kiti objektai buvo tikrinami vadovaujantis galiojančiais metodais bei taisyklėmis. Nustatyta, kad tikrintuose augaluose, augaliniuose produktuose ir kituose objektuose karantininių kenksmingųjų organizmų bei kitų, galinčių padaryti žalos, kenkėjų nėra, o ši produkcija atitinka importuojančios šalies fitosanitarinius reikalavimus			
11. Papildoma deklaracija			
Dezinfekavimas		18. Išdavimo vieta	
12. Apdorojimo būdas			
13. Cheminė medžiaga	14. Ekspozicija ir temperatūra	Data	Antspaudas
15. Koncentracija	16. Data		
17. Papildoma informacija		Pareigūno vardas, pavardė ir parašas	

ENGLISH

1. Name and address of exporter
2. Phytosanitary certificate No
3. Declared name and address of consignee
4. State Plant Service under the Ministry of Agriculture to Plant Protection Organization(s) of
5. Place of origin
6. Declared means of conveyance
7. Declared point of entry
8. Distinguishing marks; number and description of packages; name of produce; botanical name of plants
9. Quantity declared
10. This is to certify that the plants or plant products described above
 - have been inspected according to appropriate procedures, and
 - are considered to be free from quarantine pests, and practically free from other injurious pests; and that they
 - are considered to conform with the current phytosanitary regulations of the importing country.
11. Additional declaration
12. Disinfection and/or disinfection treatment
13. Chemical (active ingredient)
14. Duration and temperature
15. Concentration
16. Date
17. Additional information
18. Place of issue
 - Date
 - Name and signature of authorized officer
 - Stamp of Organization

DEUTSCH

1. Name und Adresse des Absenders
2. Pflanzengesundheitszeugnis Nr.
3. Name und Adresse des angegebenen Empfängers
4. Staatlicher Dienst für Pflanzenzucht am Landwirtschaftsministerium Pflanzenschutzdienst(e) von
5. Ursprungsort
6. Angegebenes Transportmittel
7. Angegebener Grenzüberschreitungsort
8. Unterscheidungsmerkmale; Zahl und Art der Packstücke; Name des Erzeugnisses; botanischer Name der Pflanzen
9. Angegebene Menge
10. Hiermit wird bescheinigt, daß die oben beschriebenen Pflanzen oder Pflanzenerzeugnisse
 - nach geeigneten Verfahren untersucht worden sind und
 - frei von Quarantäneschadorganismen und praktisch frei von anderen gefährlichen Schadorganismen befunden wurden; und daß sie
 - als den bestehenden Pflanzenschutzvorschriften des Bestimmungslandes entsprechend angesehen werden
11. Zusätzliche Erklärung
12. Entseuchung und/oder Desinfizierung Behandlung
13. Chemikalie (Wirkstoff)
14. Dauer und Temperatur
15. Konzentration
16. Datum
17. Sonstige Angaben
18. Ort der Ausstellung:
 - Datum
 - Name und Unterschrift des amtlichen Beauftragten Dienstsiegel

FRANCAIS

1. Nom et adresse de l'exportateur
2. Certificat phytosanitaire No
3. Nom et adresse déclarés du destinataire
4. Service national de culture des plantes auprès du Ministère de l'Agriculture A: Organisation(s) de la protection des végétaux de.
5. Lieu d'origine
6. Moyen de transport déclaré
7. Point d'entrée déclaré
8. Marques des colis; nombre et nature des colis; nom du produit; nom botanique des végétaux
9. Quantité déclarée
10. Il est certifié que les végétaux ou produits végétaux décrits ci-dessus;
 - ont été inspectés suivant des procédures adaptées,
 - sont estimés indemnes d'ennemis visés par la réglementation phytosanitaire et pratiquement indemnes d'autres ennemis dangereux,
 - et sont jugés conformes à la réglementation phytosanitaire en vigueur dans le pays importateur.
11. Déclaration supplémentaire
12. Traitement de désinfection et/ou de désinfection
 - Traitement
13. Produit chimique (matière active)
14. Durée et température
15. Concentration
16. Date
17. Renseignements supplémentaires
18. Lieu de délivrance
 - Date
 - Cachet de l'organisation
 - Nom et signature du fonctionnaire autorisé

РУССКИЙ

1. Экспортёр и его адрес
2. Фитосанитарный сертификат
3. Получатель и его адрес
4. Государственная служба по растениеводству при Министерстве сельского хозяйства для организации защиты растений
5. Место происхождения
6. Транспортное средство
7. Пункт ввоза
8. Признаки груза: номер и род упаковки; наименование продукции; ботаническое название растений.
9. Декларированное количество
10. Удостоверяется, что растения или растительная продукция, описанная выше,
 - были обследованы в соответствии с существующими методиками и
 - признаны свободными от карантинных и других вредителей
 - что они отвечают фитосанитарным правилам страны - импортера
11. Дополнительная декларация
12. Очистка и/или обеззараживание
 - Способ обработки
13. Химикат (акт. средство)
14. Экспозиция и температура
15. Концентрация
16. Дата
17. Дополнительная информация
18. Место выдачи
 - Дата
 - Фамилия и подпись государственного инспектора
 - Печать

1. Eksportuotojas ir jo adresas		2. FITOSANITARINIS REEKSPORTO SERTIFIKATAS Nr. EB/LT/ 000000 Originalas	
3. Gavėjas ir jo adresas		4. Valstybinė augalininkystės tarnyba prie Žemės ūkio ministerijos Augalų apsaugos organizacijai 5. Pagaminimo vieta	
6. Transporto rūšis		Valstybinė augalininkystės tarnyba prie Žemės ūkio ministerijos	
7. Įvežimo punktas		Lietuva, Litva, Lithuania, Litauen	
8. Produkcijos pavadinimas; augalų botaniniai pavadinimai; pakuočių skaičius ir jų aprašymas; kitos skiriamosios žymos		9. Kiekis	
10. Pažymima, kad aukščiau aprašyti augalai, augaliniai produktai, ir kiti objektai buvo importuoti į (eksporto šalis) iš (produkciją pagaminusi šalis), fitosanitarinio sertifikato Nr., kurio originalas, patvirtintas nuorašas pridedamas prie šio sertifikato, produkcija supakuota, iš naujo perpakuota į senuosius, į naujus konteinerius. Remiantis pirmojo fitosanitarinio sertifikato duomenimis ir papildomai patikrinus produkciją nustatyta, kad ji atitinka fitosanitarinius importuojančios šalies reikalavimus ir kad krovinio buvimo (reekporto šalis) metu jis neužsikrėtė kenksmingaisiais organizmais			
11. Papildoma deklaracija			
Dezinfekavimas		18. Išdavimo vieta	
12. Apdorojimo būdas		Data	
13. Cheminė medžiaga	14. Ekspozicija ir temperatūra	Antspaudas	
15. Koncentracija	16. Data	Pareigūno vardas, pavardė ir parašas	
17. Papildoma informacija			

ENGLISH

1. Name and address of exporter
2. Phytosanitary certificate No
3. Declared name and address of consignee
4. State Plant Service under the Ministry of Agriculture to Plant Protection Organization(s) of
5. Place of origin
6. Declared means of conveyance
7. Declared point of entry
8. Distinguishing marks; number and description of packages; name of produce; botanical name of plants
9. Quantity declared
10. This is to certify that the plants or plant products described above
 - have been inspected according to appropriate procedures, and
 - are considered to be free from quarantine pests, and practically free from other injurious pests; and that they
 - are considered to conform with the current phytosanitary regulations of the importing country.
11. Additional declaration
12. Disinfestation and/or disinfection treatment
13. Chemical (active ingredient)
14. Duration and temperature
15. Concentration
16. Date
17. Additional information
18. Place of issue
 - Date
 - Name and signature of authorized officer
 - Stamp of Organization

FRANCAIS

1. Nom et adresse de l'exportateur
2. Certificat phytosanitaire No
3. Nom et adresse déclarés du destinataire
4. Service national de culture des plantes auprès du Ministère de l'Agriculture A: Organisation(s) de la protection des végétaux de.
5. Lieu d'origine
6. Moyen de transport déclaré
7. Point d'entrée déclaré
8. Marques des colis; nombre et nature des colis; nom du produit; nom botanique des végétaux
9. Quantité déclarée
10. Il est certifié que les végétaux ou produits végétaux décrits cidessus;
 - ont été inspectés suivant des procédures adaptées,
 - sont estimés indemnes d'ennemis visés par la réglementation phytosanitaire et pratiquement indemnes d'autres ennemis dangereux,
 - et sont jugés conformes à la réglementation phytosanitaire en vigueur dans le pays importateur.
11. Déclaration supplémentaire
12. Traitement de désinfestation et/ou de désinfection
 - Traitement
13. Produit chimique (matière active)
14. Durée et température
15. Concentration
16. Date
17. Renseignements supplémentaires
18. Lieu de délivrance
 - Date
 - Cachet de l'organisation
 - Nom et signature du fonctionnaire autorisé

DEUTSCH

1. Name und Adresse des Absenders
2. Pflanzengesundheitszeugnis Nr.
3. Name und Adresse des angegebenen Empfängers
4. Staatlicher Dienst für Pflanzenzucht am Landwirtschaftsministerium Pflanzenschutzdienst(e) von
5. Ursprungsort
6. Angegebenes Transportmittel
7. Angegebener Grenzüberschrittort
8. Unterscheidungsmerkmale; Zahl und Art der Packstücke; Name des Erzeugnisses; botanischer Name der Pflanzen
9. Angegebene Menge
10. Hiermit wird bescheinigt, daß die oben beschriebenen Pflanzen oder Pflanzenerzeugnisse
 - nach geeigneten Verfahren untersucht worden sind und
 - frei von Quarantäneschadorganismen und praktisch frei von anderen gefährlichen Schadorganismen befunden wurden; und daß sie
 - als den bestehenden Pflanzenschutzvorschriften des Bestimmungslandes entsprechend angesehen werden
11. Zusätzliche Erklärung
12. Entseuchung und/oder Desinfizierung Behandlung
13. Chemikalie (Wirkstoff)
14. Dauer und Temperatur
15. Konzentration
16. Datum
17. Sonstige Angaben
18. Ort der Ausstellung:
 - Datum
 - Name und Unterschrift des amtlichen Beauftragten Dienstesiegel

РУССКИЙ

1. Экспортёр и его адрес
2. Фитосанитарный сертификат
3. Получатель и его адрес
4. Государственная служба по растениеводству при Министерстве сельского хозяйства для организации защиты растений
5. Место происхождения
6. Транспортное средство
7. Пункт ввоза
8. Признаки груза: номер и род упаковки, наименование продукции; ботаническое название растений.
9. Декларированное количество
10. Удостоверяется, что растения или растительная продукция, описанная выше,
 - были обследованы в соответствии с существующими методиками и
 - признаны свободными от карантинных и других вредителей
 - что они отвечают фитосанитарным правилам страны - импортера
11. Дополнительная декларация
12. Очистка и/или обеззараживание
 - Способ обработки
13. Химикат (акт. средство)
14. Экспозиция и температура
15. Концентрация
16. Дата
17. Дополнительная информация
18. Место выдачи
 - Дата
 - Фамилия и подпись государственного инспектора
 - Печать

Forma patvirtinta

Valstybinės augalininkystės tarnybos prie Žemės
ūkio ministerijos direktoriaus

2019 m. gruodžio 10 d. įsakymu Nr. A1-759



**VALSTYBINĖS AUGALININKYSTĖS TARNYBOS
PRIE ŽEMĖS ŪKIO MINISTERIJOS**

(struktūrinio padalinio pavadinimas)

SĖKLINIŲ BULVIŲ SERTIFIKATAS

Nr.

(data)

Savininkas _____
(juridinio asmens pavadinimas, buveinės adresas arba fizinio asmens vardas, pavardė ir adresas)

Veislė _____

Pagal 20__ m. _____ d. aprobavimo aktą (-us) Nr. _____

pasėlis pripažintas _____ kategorijos. Bulvių sėklos siuntos Nr. _____, svoris _____ kg.

Taros rūšis _____ vnt., po _____ kg, gumbų dydis _____ mm.

Etikečių Nr. _____

Tyrimų atlikimo data _____ m. _____ d.

TYRIMŲ REZULTATAI

ŽEMĖTU- MAS (proc. nuo svorio)	LIGOS (proc. nuo skaičiaus)					NESTANDAR- TINIO DYDŽIO GUMBŲ (proc. nuo skaičiaus)		PAŽEIDIMAI (proc. nuo skaičiaus)
	Sausasis puvinys	Šlapiasis puvinys	Rizok- toniozė	Paprasto- sios rauplės	Piktosios rauplės	Mažesnių	Didesnių	

KENKSMINGIEJI ORGANIZMAI (VIRUSAI) (proc.)					
PVA	PVM	PVX	PVS	PVY	PLRV

N – netirta, 0 – nerasta

Kita informacija:

Suvytusių gumbų (dėl dehidratacijos arba dėl sidabriškųjų rauplių sukeltos dehidratacijos): _____ proc.

Mėginio registracijos Nr. _____

Pripažinta bulvių sėklos siunta _____

(pareigų pavadinimas)

(parašas)

(vardas ir pavardė)

Forma patvirtinta
Valstybinės augalininkystės tarnybos
prie Žemės ūkio ministerijos direktoriaus
2019 m. gruodžio 10 d. įsakymu Nr. A1-760



**VALSTYBINĖS AUGALININKYSTĖS TARNYBOS
PRIE ŽEMĖS ŪKIO MINISTERIJOS**

(struktūrinio padalinio pavadinimas)

SĖKLOS SERTIFIKATAS

_____ Nr.
(data)

Savininkas _____
(juridinio asmens pavadinimas, buveinės adresas arba fizinio asmens vardas, pavardė ir adresas)

Augalo rūšis _____, veislė _____
Pagal 20__ m. _____ d. aprobavimo aktą (-us) Nr. _____

pasėlis pripažintas _____ kategorijos. Sėklos siuntos Nr. _____, svoris _____ kg.
Taros rūšis _____ vnt., po _____ kg.
Etikečių Nr. _____

TYRIMŲ REZULTATAI

ŠVARUMAS (proc. nuo svorio)			Daiginimo trukmė (dienomis)	DAIGUMAS (proc. nuo skaičiaus)					DRĖGMĖ (proc.)
Švarios sėklos	Inertiška medžiaga	Kitos sėklos		Normalūs daigai	Kietalukštės sėklos	Šviežios sėklos	Nenormalūs daigai	Negyvos sėklos	

P – pėdsakai frakcijos, kurios masės pagrindinė reikšmė mažesnė kaip 0,05 proc., N – netirta, 0 – nerasta (atlikus švarumo tyrimą – 0,0).

Inertiškos medžiagos rūšys:

Kitų rūšių augalų sėklos (jų pavadinimas ir kiekis proc.):

Kita informacija:

Mėginio registracijos Nr. _____

Mėginio ėmimo data _____

Ši sėklos siunta atitinka _____ kategoriją

(pareigų pavadinimas)

(parašas)

(vardas ir pavardė)

Forma patvirtinta
Valstybinės augalininkystės tarnybos prie
Žemės ūkio ministerijos direktoriaus
2019 m. gruodžio 10 d. įsakymu Nr. A1-761



**VALSTYBINĖS AUGALININKYSTĖS TARNYBOS
PRIE ŽEMĖS ŪKIO MINISTERIJOS**

(struktūrinio padalinio pavadinimas)

SODO AUGALŲ SERTIFIKATAS

_____ Nr.
(data)

Savininkas _____
(juridinio asmens pavadinimas, buveinės adresas arba fizinio asmens vardas, pavardė ir adresas)

Augalo gentis _____, veislė _____,

poskiepis _____, augalo amžius _____

Pagal 20 _____ m. _____ d. aprobavimo aktą Nr. _____

sodo augalai pripažinti _____ kategorijos

Sodo augalų siuntos Nr. _____, kiekis _____ vnt.

Etikečių Nr. _____

Kita informacija: _____

Pripažinta sodo augalų siunta _____

(pareigų pavadinimas)

(parašas)

(vardas ir pavardė)

Designated authority responsible for:		Contacts (e-mail, phone)
Control functions in the field of seed and seedlings, plant variety protection and GMO	Issuance of seed quality certificates and export operations of fruit material (forms of certificates)	
The State Plant Service under the Ministry of Agriculture		
Seed and fruit plant propagating material certification	Seed certificate Fruit plant certificate	Advisor of the Plant Propagating Material Division Jovita Kulikauskaitė, e-mail jovita.kulikauskaite@vatzum.lt , Phone numbers: +370 5 273 4695, +370 607 90 116
Seed potatoes certification Control and monitoring of the GM seed lots and lots, which may contain GM	Seed potatoes certificate Official labels: http://www.vatzum.lt/uploads/documents/dauginamoji_medziaga/teises_aktai/etiketes_180208.pdf	Chief specialist of the Plant Propagating Material Division Simona Žizienė, e-mail simona.ziziene@vatzum.lt Phone number: +370 5 275 4353
Market control of propagating and planting material Issuance of the Organisation for Economic Co-operation and Development certificates	- Organisation for Economic Co-operation and Development certificates	Chief specialist of the Plant Propagating Material Division Odeta Gudaitytė, e-mail odeta.gudaityte@vatzum.lt Phone numbers: +370 5 275 4353, +370 663 13 699
Granting of protection to plant varieties in the Republic of Lithuania	-	Head of the Plant Variety Division Sigita Juciuvienė, e-mail sigita.juciuviene@vatzum.lt Phone number: +370 5 2343647, + 370 619 30 560
Phytosanitary control of seeds and propagating material intended for export or re-export	Phytosanitary certificate Phytosanitary re-export certificate	Head of the Phytosanitary Division Rasa Žitkuviene, e-mail rasa.zitkuviene@vatzum.lt Phone numbers: +370 5 272 46 75, + 370 613 04 926

Designated authority responsible for:		Contacts (e-mail, phone)
Control functions in the field of seed and seedlings, plant variety protection and GMO	Issuance of seed quality certificates and export operations of fruit material (forms of certificates)	
The State Plant Service under the Ministry of Agriculture		
Seed and fruit plant propagating material certification	Seed certificate Fruit plant certificate	Advisor of the Plant Propagating Material Division Jovita Kulikauskaitė, e-mail jovita.kulikauskaite@vatzum.lt , Phone numbers: +370 5 273 4695, +370 607 90 116
Seed potatoes certification Control and monitoring of the GM seed lots and lots, which may contain GM	Seed potatoes certificate Official labels: http://www.vatzum.lt/uploads/documents/dauginamoji_medziaga/teises_aktai/etiketes_180208.pdf	Chief specialist of the Plant Propagating Material Division Simona Žizienė, e-mail simona.ziziene@vatzum.lt Phone number: +370 5 275 4353
Market control of propagating and planting material Issuance of the Organisation for Economic Co-operation and Development certificates	- Organisation for Economic Co-operation and Development certificates	Chief specialist of the Plant Propagating Material Division Odeta Gudaitytė, e-mail odeta.gudaityte@vatzum.lt Phone numbers: +370 5 275 4353, +370 663 13 699
Granting of protection to plant varieties in the Republic of Lithuania	-	Head of the Plant Variety Division Sigita Juciuvienė, e-mail sigita.juciuviene@vatzum.lt Phone number: +370 5 2343647, +370 619 30 560
Phytosanitary control of seeds and propagating material intended for export or re-export	Phytosanitary certificate Phytosanitary re-export certificate	Head of the Phytosanitary Division Rasa Žitkuvienė, e-mail rasa.zitkuviene@vatzum.lt Phone numbers: +370 5 272 46 75, +370 613 04 926

10/10/10

(Sertifikato forma žolių ir ankštinių augalų sėklai)

VALSTYBINĖ AUGALININKYSTĖS TARNYBA PRIE ŽEMĖS ŪKIO MINISTERIJOS

Kodas Juridinių asmenų registre 302526112, Ozo g. 4A, LT-08200 Vilnius, tel. (8 5) 237 5631, faks. (8 5) 273 0233, el. p. info@vatzum.lt

STATE PLANT SERVICE UNDER THE MINISTRY OF AGRICULTURE

Ozo str. 4A, LT-08200 Vilnius, Lithuania, tel. (+370) 5237 5631, fax 9 (+370) 52730233, e-mail: info@vatzum.lt

S E R T I F I K A T A S
C E R T I F I C A T E

Data / Date _____ Nr. / No. _____

Išduotas žolių ir ankštinių augalų sėklos, tiekiamos tarptautinei prekybai pagal EBPO schemą, sertifikavimui.

Issued under the OECD Scheme for the Varietal Certification of Grass and Legume Seed Moving in International Trade.

Sertifikatą išduodančios nacionalinės įgaliotosios institucijos pavadinimas

Name of National Designated Authority issuing Certificate:

Sėklos siuntos numeris

Lot Reference Number:

Rūšis

Species:

Veislė

Variety:

Patvirtinimas apie perfasavimą ir perženklinimą (jei taikomas):

Statement of re-packing and re-labelling (if applicable):

Fasuočių skaičius ir deklaruojamas siuntos svoris

Number of containers and declared weight of lot:

Sėklos siunta, turinti šį numerį, buvo paruošta pagal EBPO Žolių ir ankštinių augalų sėklos schemą ir yra patvirtinama / laikinai patvirtinama kaip:

The seed lot bearing this Reference Number has been produced in accordance with the OECD Grass and Legume Seed Scheme and is approved / provisionally approved as:

Sėklos kategorija / Seed category Etiketės spalva / Colour of label

(Pareigų pavadinimas / Position)

(Parašas / Signature)

(Vardas ir pavardė / Name and surname)

(Sertifikato forma pašarinių augalų sėklos mišiniams)

VALSTYBINĖ AUGALININKYSTĖS TARNYBA PRIE ŽEMĖS ŪKIO MINISTERIJOS

Kodas Juridinių asmenų registre 302526112, Ozo g. 4A, LT-08200 Vilnius, tel. (8 5) 237 5631, faks. (8 5) 273 0233, el. p. info@vatzum.lt

STATE PLANT SERVICE UNDER THE MINISTRY OF AGRICULTURE

Ozo str. 4A, LT-08200 Vilnius, Lithuania, tel. (+370) 5237 5631, fax 9 (+370) 52730233, e-mail: info@vatzum.lt

**SERTIFIKATAS
CERTIFICATE**

Data / Date _____ Nr. / No. _____

Išduotas pašarinių augalų sėklos mišinio, tiekiamo tarptautinei prekybai pagal EBPO schemą, sertifikavimui.

Issued under the OECD Scheme for the Varietal Certification of Mixtures of Herbage Seed Moving in International Trade.

Sertifikatą išduodančios nacionalinės įgaliotosios institucijos pavadinimas

Name of the National Designated Authority issuing Certificate:

Sėklos siuntos numeris

Lot Reference Number:

Siuntos komponentai

Constituents of the lot:

Rūšis Veislė Sėklos siuntos numeris Mišinio procentinis

santykis pagal svorį

Species

Variety Seed lot reference number

Percentage by weight of
mixture

1.

(...)

Fasuočių skaičius ir deklaruojamas siuntos svoris

Number of containers and declared weight of lot:

Sėklos siunta, turinti šį numerį, buvo paruošta pagal EBPO Žolių ir ankštinių augalų sėklos schemą ir yra patvirtinama.

The seed lot bearing this Reference Number has been produced in accordance with the OECD Grass and Legume Seed Scheme and is approved.

(Pareigų pavadinimas / Position)

(Parašas / Signature)

(Vardas ir pavardė / Name and surname)

(Sertifikato forma žolių ir ankštinių augalų veislių deriniams)

VALSTYBINĖ AUGALININKYSTĖS TARNYBA PRIE ŽEMĖS ŪKIO MINISTERIJOS

Kodas Juridinių asmenų registre 302526112, Ozo g. 4A, LT-08200 Vilnius, tel. (8 5) 237 5631, faks. (8 5) 273 0233, el. p. info@vatzum.lt

STATE PLANT SERVICE UNDER THE MINISTRY OF AGRICULTURE

Ozo str. 4A, LT-08200 Vilnius, Lithuania, tel. (+370) 5237 5631, fax 9 (+370) 52730233, e-mail: info@vatzum.lt

**S E R T I F I K A T A S
C E R T I F I C A T E**

Data / Date _____ Nr. / No. _____

Išduotas žolių ar ankštinių augalų veislių sėklos derinio, tiekiamo tarptautinei prekybai pagal EBPO schemą, sertifikavimui.

Issued for a Varietal Association of Hybrid Grass or Legume Seed, under the OECD Scheme for the Varietal Certification of Grass and Legume Seed Moving in International Trade.

Sertifikatą išduodančios nacionalinės įgaliotosios institucijos pavadinimas

Name of National Designated Authority issuing Certificate:

Sėklos siuntos numeris

Lot Reference Number:

Siuntos komponentai:

Constituents of the lot:

Veislė	Sėklos siuntos numeris	Sėklų skaičiaus santykis veislės derinyje
Variety	Seed lot reference number	Proportion by number of seeds of varietal association

1.

(...)

Fasuočių skaičius ir deklaruojamas siuntos svoris

Number of containers and declared weight of lot:

Sėklos siunta, turinti šį numerį, buvo paruošta pagal EBPO Žolių ir ankštinių augalų sėklos schemą ir yra patvirtinama.

The seed lot bearing this Reference Number has been produced in accordance with the OECD Scheme for Grass and Legume Seed and is approved.

(Pareigų pavadinimas / Position)

(Parašas / Signature)

(Vardas ir pavardė / Name and surname)

(Sertifikato forma javų sėklai)

VALSTYBINĖ AUGALININKYSTĖS TARNYBA PRIE ŽEMĖS ŪKIO MINISTERIJOS

Kodas Juridinių asmenų registre 302526112, Ozo g. 4A, LT-08200 Vilnius, tel. (8 5) 237 5631, faks. (8 5) 273 0233, el. p. info@vatzum.lt

STATE PLANT SERVICE UNDER THE MINISTRY OF AGRICULTURE

Ozo str. 4A, LT-08200 Vilnius, Lithuania, tel. (+370) 5237 5631, fax 9 (+370) 52730233, e-mail: info@vatzum.lt

**SERTIFIKATAS
CERTIFICATE**

Data / Date _____ Nr. / No. _____

Išduotas javų sėklos, tiekiamos tarptautinei prekybai pagal EBPO schemą, sertifikavimui.

Issued under the OECD Scheme for the Varietal Certification of Cereal Seed Moving in International Trade.

Sertifikatą išduodančios nacionalinės įgaliotosios institucijos pavadinimas

Name of National Designated Authority issuing Certificate:

Sėklos siuntos numeris

Lot Reference Number:

Rūšis

Species:

Veislė

Variety:

Patvirtinimas apie perfasavimą ir perženklinimą (jei taikomas):

Statement of re-packing and re-labelling (if applicable):

Fasuočių skaičius ir deklaruojamas siuntos svoris

Number of containers and declared weight of lot:

Sėklos siunta, turinti šį numerį, buvo paruošta pagal EBPO Javų sėklos schemą ir yra patvirtinama / laikinai patvirtinama kaip:

The seed lot bearing this Reference Number has been produced in accordance with the OECD Cereal Seed Scheme and is approved / provisionally approved as:

Sėklos kategorija / Seed category Etiketės spalva / Colour of label

(Pareigų pavadinimas / Position)

(Parašas / Signature)

(Vardas ir pavardė / Name and surname)

(Sertifikato forma kryžmažiedžių ir kitų aliejinių pluoštinių augalų sėklai)

VALSTYBINĖ AUGALININKYSTĖS TARNYBA PRIE ŽEMĖS ŪKIO MINISTERIJOS

Kodas Juridinių asmenų registre 302526112, Ozo g. 4A, LT-08200 Vilnius, tel. (8 5) 237 5631, faks. (8 5) 273 0233, el. p. info@vatzum.lt

STATE PLANT SERVICE UNDER THE MINISTRY OF AGRICULTURE

Ozo str. 4A, LT-08200 Vilnius, Lithuania, tel. (+370) 5237 5631, fax 9 (+370) 52730233, e-mail: info@vatzum.lt

**SERTIFIKATAS
CERTIFICATE**

Data / Date _____ Nr. / No. _____

Išduotas kryžmažiedžių ir kitų aliejinių pluoštinių augalų sėklos, tiekiamos tarptautinei prekybai pagal EBPO schemą, sertifikavimui.

Issued under the OECD Scheme for the Varietal Certification of Crucifer Seed and other Oil or Fibre Species Seed Moving in International Trade.

Sertifikatą išduodančios nacionalinės įgaliotosios institucijos pavadinimas

Name of National Designated Authority issuing Certificate:

Sėklos siuntos numeris

Lot Reference Number:

Rūšis

Species:

Veislė

Variety:

Patvirtinimas apie perfasavimą ir perženklinimą (jei taikomas):

Statement of re-packing and re-labelling (if applicable):

Fasuočių skaičius ir deklaruojamas siuntos svoris

Number of containers and declared weight of lot:

Sėklos siunta, turinti šį numerį, buvo paruošta pagal EBPO Kryžmažiedžių ir kitų aliejinių bei pluoštinių augalų sėklos schemą ir yra patvirtinama / laikinai patvirtinama kaip:

The seed lot bearing this Reference Number has been produced in accordance with the OECD Scheme for Crucifer Seed and other Oil or Fibre Species Seed and is approved / provisionally approved as:

Sėklos kategorija / Seed category Etiketės spalva / Colour of label

(Pareigų pavadinimas / Position)

(Parašas / Signature)

(Vardas ir pavardė / Name and surname)

(Sertifikato forma rapsų veislių sėklos deriniams)

VALSTYBINĖ AUGALININKYSTĖS TARNYBA PRIE ŽEMĖS ŪKIO MINISTERIJOS

Kodas Juridinių asmenų registre 302526112, Ozo g. 4A, LT-08200 Vilnius, tel. (8 5) 237 5631, faks. (8 5) 273 0233, el. p. info@vatzum.lt

STATE PLANT SERVICE UNDER THE MINISTRY OF AGRICULTURE

Ozo str. 4A, LT-08200 Vilnius, Lithuania, tel. (+370) 5237 5631, fax 9 (+370) 52730233, e-mail: info@vatzum.lt

**SERTIFIKATAS
CERTIFICATE**

Data / Date _____ Nr. / No. _____

Išduotas rapsų veislių sėklos derinio, tiekiamo tarptautinei prekybai pagal EBPO Kryžmažiedžių ir kitų aliejinių pluoštinių augalų rūšių schemą, sertifikavimui.

Issued for a Varietal Association of Hybrid Swede Rape Seed, under the OECD Scheme for the Varietal Certification of Crucifer Seed and other Oil or Fibre Species Seed Moving in International Trade.

Sertifikatą išduodančios nacionalinės įgaliotosios institucijos pavadinimas

Name of National Designated Authority issuing Certificate:

Sėklos siuntos numeris

Lot Reference Number:

Siuntos komponentai:

Constituents of the lot:

Veislė Sėklų siuntos numeris

Sėklų skaičiaus santykis veislių derinyje

Seed Lot

Proportion by number of

Variety Reference Number

seeds of varietal association

1.

2.

(...)

Fasuočių skaičius ir deklaruojamas siuntos svoris

Number of containers and declared weight of lot:

Sėklos siunta, turinti šį numerį, buvo paruošta pagal EBPO Kryžmažiedžių ir kitų aliejinių pluoštinių augalų sėklos schemą ir yra patvirtinama.

The seed lot bearing this Reference Number has been produced in accordance with the OECD Scheme for Crucifer Seed and other Oil or Fibre Species Seed and is approved.

(Pareigų pavadinimas / Position)

(Parašas / Signature)

(Vardas ir pavardė / Name and surname)